

Entrevista a JUANA GALBARRIARTU

ahoaweb.org

ENTREVISTADORA: MIREN LLONA

ENTREVISTADA: JUANA GALBARRIARTU

FECHA DE LA ENTREVISTA: 22/05/2003

LUGAR: BILBAO (Casa de Misericordia)

DURACIÓN DE LA ENTREVISTA: 01:41:13

00:00:00 Presentación. De Berriatua. De 1912 (91años)

00:01:09 Hija de madre soltera. La madrina la crió, la madre y ella eran primas.

En casa de la madre no la admitieron.

00:02:15 No fue a la escuela. Les enseñaban en casa los padrinos. Le costaba aprender.

00:02:57 Le llevaron de criada, para ocuparse de los niños de una familia.

00:03:28 Con 14, 15 años le llevaron a un caserío a Markina.

00:03:56 Estuvo en casa de una modista que tenía taller. Tenía a dos chicos recogidos.

00:05:30 En Markina, le buscaban las amigas el trabajo porque ellas tenían padre y madre y no iban a servir.

00:07:30 Antes necesitaban alguien para cuidar a los hijos. Las aldeanas iban a Lekeitio a vender.

00:08:54 Vino a Bilbao después de la guerra con los de Lekeitio. Eran ricos, él era ingeniero.

00:10:30 No recuerda si estuvo en Markina los años de la guerra.



Entrevista a JUANA GALBARRIARTU

ahoaweb.org

00:11:00 Los chicos de la casa reñían por la política.

00:11:28 Recuerda a los vecinos que mataron estando en Markina.

00:11:58 Llevaron a la cárcel por la mañana. Recuerda verlos con su maletita en la plaza y de allí trasladarlos hasta Bilbao.

00:13:00 Salía con las chicas a bailar. No he tenido mucho oído para la música. Eso me ha dado pena.

00:14:16 Pretendientes siempre tienes aunque no he tenido mucha gracia. Estar sola también es muy triste.

00:15:41 Los que te quieren no te gustan y a la inversa.

00:16:24 Los chicos que estaban en casa querían venir conmigo pero a mí no me gustaban.

00:17:17 No he tenido gracia para hablar tampoco.

00:17:45 Una de las amigas tenía una hermana que me aconsejaba que había que poner dinero en el banco. Siempre he tenido libreta.

00:18:56 Siempre me ha gustado vestir bien. Al principio no teníamos uniforme.

00:19:30 En Lekeitio, entré con uniforme.

00:20:15 En esos tiempos se obligaba a ser religioso aunque no quisieras.

00:20:44 Cuenta que los curas ayudaron bastante a su madre, y, que también ayudaban a todo el que necesitaba.

00:21:22 Cuatro curas había entonces y hoy no hay ninguno.

00:20:37 Las mujeres sólo podían trabajar de criada, no en fábricas.

00:23:35 A ella no le ha gustado trabajar en fábricas porque había que ser más viva, más activa... ella tenía otro temperamento. Le gustaba más una casa.



00:25:20 Tampoco los padres de sus amigas les dejaban venir a Bilbao a trabajar.

00:26:20 Los señoritos siempre han sido educados con ella.

00:27:10 No he echado en falta una familia. En una casa, siempre es mejor tener más compañeras.

00:28:40 Siempre tenías que llevar a los niños pequeños en brazos. Se resiente de tener un hombro un poco torcido.

00:31:20 He tenido suerte de que nunca les haya pasado nada a los críos que he cuidado.

00:33:28 A veces se te despistaban. Cuenta una historia.

00:34:30 Es la hora de la merienda, y se la sirven.

00:35:20 Recuerda que ella no era muy espabilada. Cuenta una historia de sus primas.

00:36:20 El chico mayor se casó y se quedó en casa. La chica mayor se fue a otro caserío.

00:38:36 El hermano mayor se quedó en el caserío. La hermana también tenía un departamento en el caserío, tenía molino. Estaba casada con el que trabajaba en árboles. Marchó un tío a América, un hermano del abuelo.

00:41:10 El hermano mayor que se quedó en la casa tuvo trece hijos.

00:42:00 Cogían pescaditos pequeñitos en el río, que merendaban a la tarde. Cuenta una historia sobre la familia.

00:44:00 La madre era gemela de otra chica.

00:45:00 Me llevaron a vivir con la madrina. Hacían cestos de castaño. El padrino reñía mucho. Se tenía más miedo a la figura del padre. Los niños para divertirse cogían fruta y eso no le gustaba.

00:49:20 A mí me gustaba coser. A veces no iba a comer, no me gustaba.



00:50:00 Ahora como todo. No me gusta despreciar la comida.

00:50:30 El recuerdo más bonito es el del día de mi comunión. Cuanto le quería al cura que nos enseñaba doctrina.

00:53:20 Rosa, su madrina, había sido aña en Bilbao y siempre le daban la ropita que sobraba.

00:55:14 En las casas donde estuve trabajando había añas. Recuerdo los pendientes que llevaban. Estaba el aña seca que ahora hacía otras funciones y el aña fresca que cuando terminaba el año se marchaba con el arreo.

00:57:00 Algunas cosas si me compré, arreo no. Compré muchas sábanas para tener.

00:58:00 Compré máquina de coser. Los señores no querían que se tuviera cosas, pero en la guerra compré. El dinero no valía. La máquina costó quinientas pesetas. Era una máquina Alfa, aunque era mejor la Singer.

01:00:02 La madre no se casó. Tenía que ser entera (virgen) para casar. Las que se casaban después de tener hijos, se casaban con un viudo. Cuenta una historia.
El padrino pegaba a la mujer.

01:07:35 En Asterrika, también había hombres que pegaban a la mujer.
En la aldea eran muy burros, les faltaba educación.

01:09:39 Me ha gustado de Bilbao el andar por la calle. No me ha gustado la aldea, yo no podía trabajar con calor.

01:11:55 Estuve de criada hasta los ochenta años. Me daban comida, cama y calefacción.
Los ricos no comen con la criada, siempre aparte.

01:13:10 Cuando iba a casa de la tía Rosa, hacía todo yo.
Los primeros años no teníamos vacaciones, luego, sí.

01:14:09 El trabajo de la aldea era duro, yo encontré otro.



01:16:19 El linimento me quitó el dolor que tenía en el hombro.

01:17:31 Los trabajos que más me gustaban eran de doncella, servir la mesa, coser. La cocina no me gustaba.

01:19:30 En los últimos tiempos tenía que cocinar.

01:20:12 Los de Neguri eran de negocios. Traían garbanzos a Bilbao en trenes. Tenían cuatro muchachas después de la guerra.

01:24:10 Leer me ha gustado mucho. Estaba en la gloria leyendo los domingos.

Les hablaba en euskera a los niños.

01:26:51 Yo no he tenido envidia a nadie, ahora se me han hecho algo, eso no se me olvida.

01:27:58 Ahora me he vuelto descarada, si no me gusta algo lo digo aunque tenga que enfrentarme a alguien.

01:29:34 Hoy me he acordado del perrito que tenía en casa.

01:32:06 Pregunta qué hora es y si estamos por la tarde.

Hay personas que sienten satisfacción por lo que han hecho, yo siempre pensaba: "No tenía que haber hecho eso".

01:33:29 Me enseñó a ser doncella una chica que se fue monja.

Era una persona buenísima, pero no me hablaba. Se fue de la casa sin despedirse.

01:35:40 Yo no pensé nunca hacerme monja. En los conventos necesitan listas y yo no lo era.

01:36:48 He querido separarme de los hombres porque he sido un poco cuitada, y ellos de las mujeres como yo siempre abusaban.

01:37:31 He leído que una artista, ya sabes, se casan con uno, con otro y cuando no necesitan dejan allí...

Hay personas débiles que se enamoran enseguida.

01:39:02 Tentación he tenido. Cuenta una historia real de gente que está allí en la residencia.



Entrevista a JUANA GALBARRIARTU

ahoaweb.org

01:40:30 Momentos malos he tenido muchos, pero hay que dejar de pensar, desgracias siempre tienes.

01:41:13 Termina la entrevista.

